## 稱宣人責負局遊旅省南河

# 業遊旅中華東華常正復恢面全已

## 光觀往前常照可客遊外內國

（鄭州九日電）因洪涝災害受到一定影響的華東、華中地區旅遊熱點的旅遊觀光服務已全面恢復正常。國內外的旅行社和散客可照常組團或單獨前往上述地區旅遊觀光。

河南省旅遊局負責人向記者表示，洪涝災害對華東、華中地區旅遊業造成的影響是局部的、短暫的。除在洪涝肆虐期間令一些旅遊區之間的陸路交通受阻之外，各旅遊區的航空交通始終保持暢通。而陸路交通在洪涝退去之後也很快即恢復正常，因此，洪涝災害對華東、華中地區旅遊業的實際影響並不大，但却對遊客在心理上構成影響，從而在一定程度上減低了旅遊的意慾。

該負責人續說，有些人担心華東、華中地區災後傳染病流行，因而裹足不前，也是沒有必要的。首先，遊覽區大多遠離災區，即使在災區，疾病也得到控制，沒有、也不會發生傳染病流行的局面。因此，國內外的旅行社和散客可照常組團或單獨前往上述地區旅遊觀光。

他以地處華中地區的河南省爲例，該省的主要旅遊熱點鄭州、洛陽和開封等遠離災區，空中和陸路交通始終暢通，因此，對旅遊業的影響輕微。但因爲該省的旅遊點通常與華東地區連線的關係，因此在前一段時間遊客數字也有所回落。目前，該省的遊客數字已出現回升趨勢。海外遊客主要來自日本、台灣、港澳和歐美地區。

## 兩台胞在重慶被殺 兇手已在成都落網

（成都九日電）今年七月二十八日在重慶市重慶飯店發生一起殺害兩名台灣同胞、搶劫數千美金、台幣和大量貴重物品的兇犯周超昨天在成都落網。

此案發生後，在四川省公安局以及石棉縣公安局協同作戰，很快查明罪犯蹤跡。八月八日，四川省公安廳有關部門與成都市公安局配合行動，神速出擊，將案犯周超抓獲。經審查，周超對其殺害台灣同胞、搶劫巨額美金、台幣和大量貴重物品的犯罪事實供認不諱。經查證，周超，男、二十一歲，四川石棉縣人，長期流竄在外炒賣外幣，刑偵幹警從周超在成都的臨時住處已繳獲此案的大量贓款贓物。

目前，此案正在進一步審理中。

## 中國男排赴澳洲 參加亞洲錦標賽

（北京電）中國男排雖獲去年亞運會冠軍，但目前隊伍還行了較大調整，去年的球隊八日主力隊容僅保留了兩名選手，技術不够成熟，比賽經驗較欠缺。主教練沈富麟稱：中國隊此次在佩斯舉行的亞洲男排錦標賽，爭奪荐芳率領，教練員是沈富麟、鄭宗奥運會的參賽資源。

運動員是：張

## 中國有十年計劃 大規模治理沙漠

（北京電）從今年開始，中國將把治沙作爲重要的建設項目納入國民經濟和社會發展計劃。林業部最近制定的中國治沙工程十年規劃要點提出十年綜合治理開發沙漠面積一億畝，控制風沙危害面積二點七億多畝，通過採取綜合治理的措施，逐步扭轉沙漠化擴大的趨勢。

《人民日報》廿九日報道這則消息時說，沙漠化的不斷擴大，風沙活動加劇，已給中國經濟建設，帶來了很大影響。據統計，中國沙漠化土地總面積的百分之十五點九，風沙化土地每年增加二千多平方公里。

十年規劃建設的具體目標是：綜合治理開發沙漠、沙漠化土地和風沙化土地一億畝，其中治沙造林二千萬畝。封沙育林育草四千萬畝，飛播造林種草一千萬畝，人工種草及改良草場二千萬畝，治沙造田及改造低產田六百萬畝，發展各種經濟植物二百萬畝，開發利用水面二百萬畝。通過綜合治理控制風沙危害面積二點七億畝。同時，風能、光能和生物資源的開發利用也要有較大的發展。

根據突出重點的原則，十年治沙規劃建設重點項目有二十個，共計治理開發八千零十五萬畝，佔規劃總任務的百分之八十。其中內蒙古高原至新疆荒漠地區天然森林植被恢復和合理利用重點項目，涉及五十五個旗、縣。規劃封沙育林育草三千萬畝，建立藥材及經濟植物基地一百六十萬畝和相應的加工業。

## 兩岸通訊頻繁 電報量冠全球

（香港九日電）台北消息：兩岸通訊日益頻繁，去年台灣地區民衆總計打了超過四百

據台灣電信統計年報顯示，九零年台灣地區以國際長途電話撥至大陸地區總數爲四百四十二萬二千三百七十九次，平均每個月爲二十九萬三千七百九十四次。

對大陸電報通信方面亦高達四萬一千二百五十六次，佔全球各國和地區拍電報量至大陸之百分之五十五點六，高居各國和地區之冠。

電信局指出，兩岸間接經貿往來日益頻繁，再加以透過衛星開放間接通話，對大陸最直接的通信均已被電話及電報所取代，不僅業務量突破，亦高居國際通信業務各國和地區榜首。

據統計，對大陸電報通信部份，除台灣地區九零年拍發最多佔百分之五十五點六外，其次爲日本佔百分之八點三；港澳地區爲百分之六點一；美國百分之三點八，再下來則是印度、新加坡、南韓、菲律賓，均不到百分之二。

四十萬通電話到大陸，以及四萬一千封電報，其中電報通信量居全球各地區之冠。

## 陝西榆林等地被證實 爲世界超級天然氣田

（西安九日電）已被列入「八五」期間勘探重點的陝西榆林地區可以斷定爲世界超級天然氣田。

從一九八五年以來，中國石油天然氣總公司長慶石油勘探局先後在陝北馬洲、綏德等九縣進行天然氣勘探，屢獲可喜的發現。現已證實，橫山至靖邊一千二百平方公里範圍內控制天然氣儲量八百億立方米。爲榆林地區天然氣的主儲區，面積大，地質結構穩定，含氣層係多，單井產量高，含硫量低，氣質理想，儲藏量在中國首屈一指。

據瞭解，「八五」期間國家將投資十億元加速開發陝北天然氣資源，分別建設鎮川堡到榆林、靖邊到西安等地的輸氣管線和天然氣化工廠。

科研部門對已掌握資料分析對比後稱，陝北榆林天然氣儲量在三千億立方米以上，開發利用前景十分鼓舞人心。

## 江澤民等將接見港澳賑災慰問團

（北京電）港澳賑災慰問團在蘇、皖二省訪災慰民之後，今日傍晚抵達北京，國務院港澳辦主任魯平、副主任陳滋英等有關負責人親臨機場迎接，明天下午中共中央總書記江澤民、國務院總理李鵬等將在人民大會堂會見港澳慰問團一行。

據了解，參加明日會見的還有國務院副總理田紀雲、吳學謙，以及溫家寶等黨政負責人。

## 中國曾受水毀公路 大部份已恢復通車

（北京電）記者從交通部獲悉，截止七月三十一日，全國受災地區的幹線水毀公路已大部恢復通車。

今年六月初以來，江淮和太湖流域發生的洪涝災害，使交通設施受到嚴重毀壞。西南、華北等地區的部份公路因遭到暴雨襲擊受到不同程度的破壞。

據統計，到七月二十二日，全國一些地區遭受水災被洪水冲毀路基五千三百多公里；冲毀路面二萬一千六百多公里；冲毀橋樑一千六百九十多座。公路水毀直接經濟損失達八億九千多萬元。

據悉，經過交通部門和當地群衆的晝夜搶修，除了担負洩洪任務地區和修復工程量大、一時難以修通外，全國幹線水毀公路大部已恢復通車。

其中受災嚴重的安徽省，百分之九十五的幹線公路和百分之七十的支線公路已恢復通車。

另外，受暴雨襲擊的貴州省，度中斷的五條重要公路也已全部修通。

## 上海破獲暗娼等下地下妓院 捕去六十人

（上海電）此間公安部門最近破獲一家「地下妓院」，已抓獲窩主、暗娼、嫖客十六人，目前案情還在擴展。

日前，一名衣著袒露、打扮風騷的中年婦女，在人民廣場徘徊顧盼，引起了黃浦區廣場派出所便衣民警的警覺，因爲在此之前他們已獲悉康定路上有一户供姦宿的人家，他們曾兩度前往偵探，都未能掌握確鑿證據。

經觀察，不多時，該婦女已搭上一年近花甲的老者，正欲偕同離去時，被「請進」了廣場派出所。經查，倆人正是要去「地下妓院」成姦。翌日，便衣民警便去「地下妓院」外面設伏，正當窩主與「客户」議價之際，公安人員一齊衝入屋內，將窩主、三名賣淫婦女及嫖客當場抓獲。

經營該「地下妓院」的董某，今年五十九歲，已提前退休在家。去年九月，上街搭識了四十四歲的江蘇農婦王某，即帶回家中宿姦。後又結識浙江農婦吳某，便萌生收留、媒介賣淫的歹念，遂將二十六平方米的住房，分隔成三間，專事淫亂經營，不到一年時間，董某非法獲利已逾萬元。


龍城戲院
1660 EAST BROADWAY TEL: 872-7171
開心鬼5 上"錯"身
菲律賓總統千金 姬絲阿奎諾 Kris Aquino
加開 星期五·六 午夜場 11:20pm
香港同期
副片 沙灘仔與周師奶 梁朝偉·吳孟達

新寶戲院
ABERDEEN CENTER 4151 HAZELBRIDGE WAY RICHMOND B.C. TEL: 279-9399
譚詠麟 曾志偉 張愛玉
雙城故事
三人行 心聲 笑語互傳
香港式單音放映 1:30pm 3:30pm 5:30pm 7:30pm 9:30pm
星期五·六 新寶 午夜場 11:45pm
開心鬼5 上"錯"身
開心鬼 黃百鳴 菲律賓總統千金 姬絲阿奎諾

遠東戲院 FAR EAST THEATRE
2290 COMMERCIAL DR. 254-7222 免費室內三層停車場
醒目! 執生兼睇爬! 我哋唔 YAP喫!
暴風少年
往日嘅少年 對今日嘅少年 究竟了解幾多呢?
口碑轟傳 稱好戲!
《霸街皇后》張艾嘉《我在馬社會的日子》成奎安 '蕭小姐' 吳家麗
副片： 賭尊 林俊賢 萬梓良 汪永芳 成奎安
星期五、六 午夜場 澳門禁片、李翰祥導演 金瓶風月 單立文 李婉淑

中國大預言家 前主講華僑之聲電台命相人生·命理信箱節目 左筆權 現寓溫哥華
精批命理·標準論相·龜卜易卦·天星擇日·精究陰陽風水定向
助您趨吉避凶·接批外埠命書
新知舊雨·移玉駕臨
211, 611 MAIN ST., VAN. MANDARIN BDG. B. C. V6A 2V3.
寓溫哥華唐人區緬街611號 文華商業大厦二樓候教（大門口不貼招牌）
電話：(604)681-8008

跌打風濕
周頌堯教授白鶴內外功拳
神效中風·車禍後遺症·
鼻敏感·頭頸肩膊背腰關節諸傷痛·
免費浴 2440 緬街
電：872·8720

翻新廚櫃
承接各類廚櫃、櫃台、免費估價
2311 3958 2531 3094 錢面公錢

新聲戲院
150 EAST HASTINGS STREET, TEL: 688-3868
放映時間 6:30 及 9:15　星期六日加開 1:30pm 及 4:00pm　星期五六 午夜場 11:45pm
呂良偉·鄭則仕·葉童 葉子楣·李子雄
單套放映 不清場
表姐你好野續集
鄭裕玲 張堅庭 李子雄
跳樓

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD. 355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.
麵廠 旗花 PHONE 584-9820
新鮮蒸蒸炸炸炸炸炸炸 幸運餅仔 鮮春卷 鮮雲吞 蒸蒸 花旗 雲吞 花旗 五磅十扎
麵麵麵麵麵麵麵麵麵麵麵麵 皮皮

FOX Cinema 18+
Main at 7th Ave. 874-3116
成人電影院 有冷氣 35 MM 彩色電影 兩部成人電影 Graded XXX
$3.00 AFTER 11pm DAILY
August 7th - 13th 1991
BEHIND THE GREEN DOOR *** Marilyn Chambers
CAREFUL HE MAY BE WATCHING *** Kay Parker
WARNING COMPLETELY CONCERNED WITH SEX B.C.DIRECTOR
放映時間 星期一至五上午十一時至深夜
特別 成人 $6.00 老人 $4.00
夫婦 $9.00
五時後免費泊車在戲院後面

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
加拿大首創情侶廂座乾淨的戲院
每星期有新戲放映
成人電影 性感·香艷 新潮·刺激
SHOW TIMES: 11:00am, 1:45pm, 7:15pm, and 8:30pm (LDB) **Balcony for couples only**
Adventures
2nd EROTIC FILM: MOONLUSTING 2
VIDEOS ON SALE XXXXX

爲你保留好時光
金寶貝 一小時冲印
特價 彩色 入籍相、護照相 各兩張 $9.95 送回相底
一小時有取 冲晒時
凡冲晒菲林 送5"×7"一張 多晒一套 24張 只收1.99 36張 只收2.99
溫哥華 唐人街 NOVA SCOTIA BANK 隔壁 433 COLUMBIA ST
電話：688-8148
（國泰用戶，另有特價優待）

何桐攝影院 HO TUNG STUDIO
19 E. Pender St.,（中華文化中心對面）
電話：688·2933 681·5848
一張好相垂代留傳
百萬家財雲煙過眼
樓上影院特備各類佈景拍攝結婚，家庭，學生，藝術人像，貨辦，廣告等相，別具風格，新款婚紗免費借用，特技翻影舊相，紀念磁碟。
入籍護照相即影即有
入籍相（黑白）4張 7·20
三人以上 護照相（彩色）4張 8·80
（逢星期三休息）
主理 何桐 英國皇家攝影學會會士 B.C.省國際沙龍評判員 香港冠軍獎（64） 曾獲 B.C.省冠亞軍獎（71）